

[*Staatswappen*]

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

24.01.2002

AZ. 7u3-40339-50

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr	Trauernicht, Kurt
Geburtsjahr und -ort:	1926, Quedlinburg (Deutschland)
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft in:	Hoher Weg 49, Halberstadt
Wann inhaftiert:	25. Mai 1950
Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	14. Oktober 1950 durch die Sonderberatung beim Minister für Staatssicherheit der UdSSR
Der Verurteilung zugrunde liegende Paragrafen und Strafmaß (Haupt- und Zusatzstrafe):	Nach Art. 17- 58-1 Buchst. a und 58-14 StGB der RSFSR in der Fassung von 1926 zu 10 Jahren Freiheitsentzug, zu verbüßen in Besserungs- und Arbeitlagern
Datum der Haftentlassung	auf Beschluß des Militärkollegiums des Obersten Gerichts der UdSSR vom 29. Mai 1953 vorzeitig aus der Haft entlassen und am 27. Dezember 1953 repatriiert

Gemäß Art. 3 Buchst. b des Gesetzes der Russischen Föderation über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist Herr Trauernicht, Kurt, rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

[*Unterschrift, Siegel*]

L.P. Kopalin

Stellvertretender Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen

[Bitte beachten: Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

**СПРАВКА
(о реабилитации)**

“24” ЯНВАРЯ 2002 г.

№ 7УЗ-40339-50

103160, Москва, К-160,
ХОЛЬЗУНОВ ПЕР., Д. 14

Гражданин (ка): ТРАУЭРНИХТ КУРТ

Год и место рождения: 1926 г. р., г. Кведлинбург /Германия/

Гражданин (ка) какого государства: Германии

Национальность: немец

Место жительства до ареста: г. Гальберштадт, Хоерверг-49

Дата ареста: 25 мая 1950г.

Когда и каким органом осужден (а) репрессирован (а) 14 октября 1950 г.
постановлением Особого Совещания при МГБ СССР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная):
ст. ст. 17-58-1 «а» и 58-14 УК РСФСР /в редакции 1926 г./, 10 лет лишения
свободы в ИТЛ.

Дата освобождения: на основании определения Военной коллегии Верховного
Суда СССР от 29 мая 1953 года, от дальнейшего отбытия наказания досрочно
освобожден и 27 декабря 1953 года репатриирован на родину.

На основании п. «б» ст.3 Закона РФ «О реабилитации жертв политических
репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин (ка): Трауэрнихт Курт
реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления реабилитации
жертв политических репрессий



Л.П. Копалин